

**Arbeitspapier  
Aus- und Fortbildung (A+F)  
im Straßenwesen bei der  
Entwicklungszusammenarbeit**

Ein Orientierungsrahmen

**AP AF**

English translation included/Traduction française incluse

**W2**

**Ausgabe 2016**

# Inhaltsübersicht

	Seite
<b>Vorbemerkung</b> .....	5
1. Grundsätze der Aus- und Fortbildung .....	6
2. Konzeption .....	8
3. Regelkreisgrößen der Aus- und Fortbildung .....	10
<b>Anlage 1:</b> Konzeption von A+F im Straßenwesen in Entwicklungsländern (mit besonderem Bezug zur Zielgruppe) .....	11
<b>Anlage 2:</b> Partizipation – Grundsätze, internationale Modelle und traditionelle Beispiele in Ruanda .....	14
<b>Anlage 3:</b> Aus- und Fortbildung im Rahmen der Straßen- verkehrssicherheit in Entwicklungsländern .....	24
<b>Anlage 4:</b> Zielgruppenbestimmung für berufliche A+F .....	26
 <b>English Summary:</b>	
Education and Further Training in the Roads Sector of Developing Countries As Part of Development Assistance a Framework	
<b>Preliminary remark</b> .....	28
1. Principles of education and further training .....	29
2. Concept .....	31
3. Controlling system of training as a Design of the Training Contribution .....	33
 <b>Note de cadrage:</b>	
Education et formation continue dans le secteur routier des pays en développement en tant que partie de l'assistance au développement	
<b>Remarque préliminaire</b> .....	34
1. Principes d'éducation et de formation continue .....	35
2. Concept .....	37
3. Système de contrôle de la formation .....	40

Herstellung und Vertrieb:

**FGSV Verlag GmbH**

50999 Köln · Wesselingener Straße 17

Tel.: 0 22 36 / 38 46 30 · Fax: 0 22 36 / 38 46 40

Internet: [www.fgsv-verlag.de](http://www.fgsv-verlag.de)

ISBN 978-3-86446-124-8

